СОГЛАСИЕ НА ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящим Пользователь, руководствуясь UAE Federal Decree-Law No. 45 of 2021 on Personal Data Protection, выражает согласие на обработку своих персональных данных далее именуемым «Оператор» NEW LIGHT CONSULTING L.L.C (ARAB BANK BLDG, 184-0, Port Saeed, Dubai), для LIFE TRANSFORMATION TECHNOLOGY (юридический адрес: Building A1, Dubai Digital Park, Dubai Silicon Oasis Apartment, 65409 - 001, налоговый регистрационный номер: 63375, номер торговой лицензии: 65409).

Настоящее согласие охватывает обработку данных как в Объединённых Арабских Эмиратах, с соблюдением требований законодательства обеих стран и международных стандартов защиты информации.

ЦЕЛИ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ

Обеспечение соблюдения законодательства Объединённых Арабских Эмиратов в области персональных данных, включая UAE Federal Decree-Law No. 45 of 2021 о защите персональных данных. Обработка осуществляется NEW LIGHT CONSULTING L.L.C (Оператор), определяющим цели и состав персональных данных.

Ведение бухгалтерского и налогового учёта в соответствии с законодательством Объединённых Арабских Эмиратов. Персональные данные могут использоваться Оператором для формирования обязательной отчётности и исполнения обязательств перед налоговыми органами стран.

Обеспечение исполнения и заключения гражданско-правовых договоров в интересах субъекта персональных данных. Обработка осуществляется Оператором в пределах, необходимых для заключения или исполнения таких договоров в соответствии с законодательством ОАЭ.

В случае необходимости передачи данных в иные юрисдикции Оператор обязуется применять меры защиты, предусмотренные UAE Federal Decree-Law No. 45 of 2021.

Информирование субъекта персональных данных о новых услугах, специальных предложениях и рекламных мероприятиях Оператора. Для рассылки сообщений Оператор может использовать предоставленные субъектом контактные данные.

СОСТАВ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

PERSONAL DATA PROCESSING CONSENT

GENERAL PROVISIONS

Hereby the User, in accordance with UAE Federal Decree-Law No. 45 of 2021 on Personal Data Protection, grants consent to the processing of their personal data by the Data Controller, hereinafter referred to as the "Operator," NEW LIGHT CONSULTING L.L.C (ARAB BANK BLDG, 184-0, Port Saeed, Dubai) for LIFE TRANSFORMATION TECHNOLOGY (registered address: Building A1, Dubai Digital Park, Dubai Silicon Oasis Apartment, 65409 - 001, Registration Number: 63375, Trade License Number: 65409)

This consent covers data processing both within the United Arab Emirates, in compliance with the legal requirements of both jurisdictions and international data protection standards.

PURPOSES OF DATA PROCESSING

Ensuring compliance with the legislation of the United Arab Emirates in the field of personal data, including and UAE Federal Decree-Law No. 45 of 2021 on the Protection of Personal Data. The processing is carried out by NEW LIGHT CONSULTING L.L.C (Operator), which determines the purposes and scope of personal data.

Maintaining accounting and tax records in accordance with the legislation of the United Arab Emirates. Personal data may be used by the Operator to prepare mandatory reports and fulfill obligations towards the tax authorities of countries.

Ensuring the execution and conclusion of civil-law contracts in the interests of the personal data subject. The processing is carried out by the Operator to the extent necessary for the conclusion or execution of such contracts in accordance with the legislation of the UAE.

In the event that data needs to be transferred to other jurisdictions, the Operator undertakes to apply the protection measures provided for by UAE Federal Decree-Law No. 45 of 2021.

Informing the personal data subject about new services, special offers, and promotional activities of the Operator. For the purpose of sending such communications, the Operator may use the contact details provided by the personal data subject.

SCOPE OF PERSONAL DATA

Настоящее согласие распространяется на следующие категории персональных данных: фамилия, имя, отчество (при наличии); контактные данные (номер телефона, адрес электронной почты и иные предоставленные средства связи); иные данные, предоставляемые субъектом персональных данных, необходимые для заключения и исполнения договоров.

This consent applies to the following categories of personal data: surname, first name, patronymic (if available); contact details (phone number, email address, and other communication means provided); and other data provided by the personal data subject, necessary for the conclusion and execution of contracts.

ОБРАБОТКА ПЛАТЕЖНЫХ ДАННЫХ

Для обработки платежей субъект персональных данных перенаправляется на платформу платёжного сервиса, который обрабатывает данные в соответствии со своей политикой конфиденциальности. Оператор не хранит и не обрабатывает платёжные реквизиты, за исключением информации, необходимой для подтверждения факта оплаты.

PAYMENT DATA PROCESSING

For payment processing, the personal data subject is redirected to the payment service platform, which processes the data in accordance with its own privacy policy. The Operator does not store or process payment details, except for the information necessary to confirm the fact of payment.

МЕРЫ ЗАЩИТЫ ДАННЫХ

Оператор обязуется принимать следующие меры по защите персональных данных: применение средств криптографической защиты данных; использование защищенных серверов, соответствующих международным стандартам безопасности; защита от несанкционированного доступа и вредоносного ПО; регулярное резервное копирование данных; предоставление доступа к данным только уполномоченным сотрудникам; обеспечение физической безопасности мест хранения и обработки данных.

DATA PROTECTION MEASURES

The Operator commits to implement the following personal data protection measures: application of cryptographic data protection; use of secure servers meeting international security standards; protection against unauthorized access and malware; regular data backup; granting data access only to authorized personnel; ensuring physical security of data storage and processing locations.

ПРАВА СУБЪЕКТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Субъект персональных данных имеет следующие права: получать информацию о своих персональных данных и их обработке; требовать исправления неверных или неполных персональных данных; требовать удаления своих персональных данных; отозвать согласие на обработку персональных данных; требовать ограничения обработки персональных данных; получать копию своих персональных данных; обжаловать действия или бездействие Оператора в уполномоченном органе или суде; получать компенсацию в случае нарушения своих прав.

RIGHTS OF THE PERSONAL DATA SUBJECT

The personal data subject has the following rights: receive information about their personal data and its processing; request correction of incorrect or incomplete personal data; request deletion of their personal data; withdraw consent for personal data processing; request restriction of personal data processing; receive a copy of their personal data; appeal the Operator's actions or inaction to the authorized body or court; receive compensation in case of rights violation.

ПОРЯДОК РЕАЛИЗАЦИИ ПРАВ

Для реализации вышеуказанных прав субъект персональных данных может направить запрос через личный кабинет на сайте Оператора или по электронной почте info@newlightconsult.com. Оператор обязуется рассмотреть запрос и предоставить ответ в течение 30 календарных дней с момента получения запроса.

PROCEDURE FOR EXERCISING RIGHTS

To exercise the above rights, the personal data subject may submit a request through their personal account on the Operator's website or by email at info@newlightconsult.com. The Operator undertakes to review the request and provide a response within 30 calendar days from the date of receipt.

СРОК ДЕЙСТВИЯ И ПОРЯДОК ОТЗЫВА СОГЛАСИЯ

Настоящее согласие действительно до достижения целей обработки или истечения сроков хранения, установленных законодательством ОАЭ. Субъект персональных данных вправе отозвать согласие в любой момент посредством направления письменного заявления в адрес Оператора, которое подлежит исполнению Оператором в течение 30 календарных дней.

Настоящее согласие действительно до достижения целей обработки или истечения сроков хранения, установленных законодательством ОАЭ. Субъект персональных данных вправе отозвать согласие в любой момент посредством направления письменного заявления в адрес Оператора, которое подлежит исполнению Оператором в течение 30 календарных дней.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Субъект персональных данных подтверждает, что даёт согласие добровольно и в своих интересах, будучи ознакомленным с условиями обработки и передачи персональных данных. Настоящее согласие считается предоставленным при подтверждении согласия в специальной форме на сайте Оператора или иным способом, предусмотренным Оператором, а его исполнение обеспечивается Оператором.

Субъект персональных данных подтверждает, что даёт согласие добровольно и в своих интересах, будучи ознакомленным с условиями обработки и передачи персональных данных. Настоящее согласие считается предоставленным при подтверждении согласия в специальной форме на сайте Оператора.

CONSENT VALIDITY AND WITHDRAWAL PROCEDURE

This consent remains valid until the purposes of processing are achieved or until the retention periods established by the legislation of the UAE expire. The personal data subject has the right to withdraw their consent at any time by submitting a written request to the Operator, which must be executed by the Operator within 30 calendar days.

This consent remains valid until the purposes of processing are achieved or until the retention periods established by the legislation of the UAE expire. The personal data subject has the right to withdraw their consent at any time by submitting a written request to the Operator, which must be executed by the Operator within 30 calendar days.

FINAL PROVISIONS

The personal data subject confirms that they give this consent voluntarily and in their own interests, having been informed of the terms of processing and transfer of their personal data. This consent is deemed granted upon confirmation through a special form on the Operator’s website or by another method determined by the Operator, and its execution is ensured by the Operator.

The personal data subject confirms that they give this consent voluntarily and in their own interests, having been informed of the terms of processing and transfer of their personal data. This consent is deemed granted upon confirmation through a special form on the Operator’s website.